

ПРОЛЕТАРІ ВСІХ КРАЇН, єДНАЙТЕСЯ!

Научн. чит. зал

ОДЕСЬКА ДІЛЯНКА
НАУКОВА
БІБЛІОТЕКА

Рік видання XXXIII
№ 5 (882).
15 лютого 1966 р.

Ціна 2 коп.

ЗА

НАУКОВІ ІДАРИ

Орган парткому, ректорату, комітету ЛКСМУ та профкому
Одеського ордена Трудового Червоного Прапора
державного університету ім. І. І. Мечникова

НАШІ КАНДИДАТИ

ЗАГАЛЬНИМИ зборами колективу університету 14 лютого 1967 року висунуті кандидатами в депутати:

В. М. ГЛУШКОВ — кандидатом в депутати Верховної Ради УРСР по 300 університетському виборчому округу.

О. І. ЮРЖЕНКО — кандидатом в депутати Одеської обласної Ради депутатів трудящих по 79 виборчому округу.

Л. В. ГЛАДКА — кандидатом в депутати Одеської міської Ради депутатів трудящих по 114 виборчому округу.

А. П. ЧЕРЕДНИЧЕНКО — кандидатом в депутати Одеської міської Ради депутатів трудящих по 145 виборчому округу.

Н. Л. ОЛЕНОВИЧ — кандидатом в депутати Одеської міської Ради депутатів трудящих по 170 виборчому округу.

Ю. А. МАЦЕНКО — кандидатом в депутати районної Ради депутатів трудящих Центрального району по 249 виборчому округу.

М. І. ГАВРИЛОВ — кандидатом в депутати районної Ради депутатів трудящих Центрального району по 217 виборчому округу.

Г. М. МІЖЕВСЬКУ — кандидатом в депутати районної Ради депутатів трудящих Центрального району по 6 виборчому округу.

КЛУБ ВИБОРЦІВ ЗАПРОШУЄ

КЛУБ виборців створений при нашому університеті зовсім недавно, але про нього вже багато знають і охоче його відвідують.

Кожний четвер тут проводиться якесь міроприємство. Так, 2 лютого в клубі відбувся вечір питань і відповідей про міжнародне становище. На питання виборців давали відповіді доцент Д. Богуненко та кандидат історичних наук С. Аппатов.

А 9 лютого в своєму клубі виборці зустрілися з вченим — професором, доктором медичних наук Р. О. Файтельбергом, який розповів про зарубіжну поїздку навколо Європи, підкріплюючи свої слова показом фотографій.

До речі, треба сказати, що в підготовці цього вечора активну участь прийняла старший викладач кафедри педагогіки Валентина Ігнатівна Грановська. Іншим не завадило б перейняти її досвід роботи з виборцями.

В найближчий четвер бесіду з виборцями на тему: «Радянське законодавство про шлюб і сім'ю» проведе доцент Ю. Червоний. Після цього буде показано кінофільм «Сім'я і життя».

На початку березня в клубі відбудеться вечір молодих виборців, який завершиться концертом.

Ласкаво просимо до клубу, товариші виборці!

І. БУВАЙЛО.



СПРАВЕДЛИВЕ ОБУРЕННЯ

МІТИНГ В АКТОВОМУ ЗАЛІ

А КТОВИЙ зал нашого університету заповнили студенти, викладачі, вчені, співробітники. Вони зібрались на мітинг протесту проти антирадянської кампанії, яка розгорнулася зараз в Китаї.

Мітинг відкриває заступник секретаря парткому М. Раковський. Він надає слово проректору по учебовій роботі Г. Вязовському.

— Ми знали, що Китаю потрібні спеціалісти і широ працювали передати наші знання і досвід його посланцям. Ми не шкодуємо про це. Але нам прикро, що китайські керівники дуже швидко забули про те, хто їм простягнув руку допомоги, і поглушилися з самого святого — дружби наших народів.

Ми гнівно протестуємо проти політики шантажу і провокацій, політики ки-

тайських керівників, які так швидко забули все те корисне, дружньо-шире зроблене нами — справжніми інтернаціоналістами, для трудящих Китаю.

На трибуні доктор філологічних наук А. Недвідський.

— Те, що твориться зараз в Китаї, — жахливо, — говорить він. — Дії групи Мао-Цзе-дуна — це відступництво від марксизму-ленінізму, зрада інтересів світового комуністичного руху, і перш за все інтересів самого китайського народу.

— Я палко підтримую Заяву Радянського уряду, в якій, зокрема, говорить-

ся, що витримка і терпіння радянських людей не безмежні. Ми вимагаємо, щоб китайські власті покарали хуліганів і підбурювачів, які вчинили бешкет навколо нашого посольства в Пекіні, — сказала студентка IV курсу хімічного факультету Валентина Венікова.

Обурення і сувore передження китайським розкольникам звучало у виступах доктора історичних наук К. Петряєва, доцента О. Степанової, професора Д. Елькіна, секретаря комітету комсомолу університету Сергія Бойченка.

Багатотисячний колектив університету в прийнятій резолюції одностайно підтримав Заяву Радянського уряду в зв'язку з останніми подіями в Китаї, дав сувore одповідь провокаторам.

СУРОВА ОДПОВІДЬ ПРОВОКАТОРАМ

РЕЗОЛЮЦІЯ МІТИНГУ

будівництві соціалізму.

Забути все, що було зроблено радянським народом для Китаю, можуть лише люди без честі і совісті, осліплени буржуазним націоналізмом і угаром великородзяного шовінізму.

Ми висловлюємо обурення ділами властей Китаю, які підбивають окремі групи китайських громадян до безчинств, направлених проти дипломатичних працівників СРСР та інших радянських представників в КНР, до розправи над радянськими людьми, а також до бешкетів китайських громадян в Радянському Союзі, які здійснюються під керівництвом посольства КНР в Москві.

Палко схвалюючи Заяву Радянського уряду, колектив університету заявляє рішучий протест проти беззаконня та саволі, які допускаються в Пекіні щодо радянських людей.

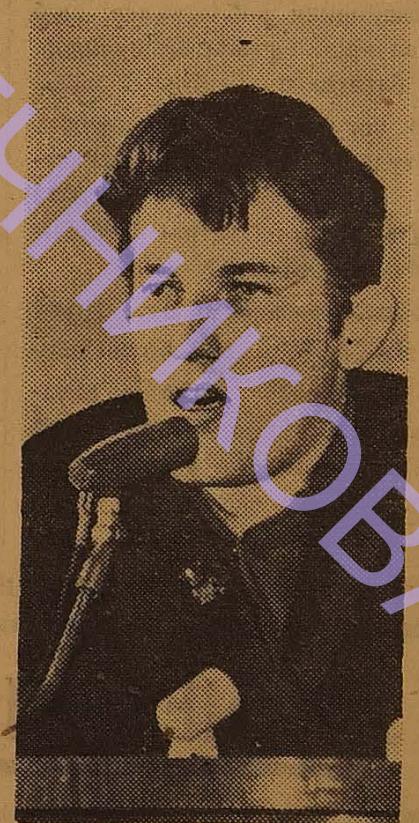
Ми твердимо ганьбо китайських розкольників, які наносять удар в спину братньому в'єтнамському народові, що бореться проти агресії амери-

канського імперіалізму.

Ми вимагаємо від китайського керівництва припинення провокацій проти Радянського Союзу та громадян нашої країни, покарання винних, недопущення подальших провокаційних дій і сповнені рішучості дати гідну відсіч антирадянським намаганням кліка Мао-Цзе-дуна.

Як і всі радянські люди, тісно згуртовані навколо рідної Комуністичної партії, Ленінського Центрального Комітету і Радянського уряду, колектив університету завжди буде вірний принципам інтернаціоналізму, буде йти в передових лавах борців за комунізм.

За рішенням учасників мітингу текст цієї резолюції відслано на адресу китайського посольства у Москві.



На знімках: загальноуніверситетський мітинг у великому актовому залі. Зиступає секретар комітету комсомолу ОДУ Сергій Бойченко.

Фото П. Дутка.

НА ВЧЕНИЙ РАДІ ОДУ

На черговому засіданні вченій ради університету після обговорення доповіді професора В. Федосєєва про виконання плану наукової роботи за 1966 рік було прийнято рішення, втілення якого в життя даст змогу вченим університету здійснити свої творчі плани, гідно зустріти 50-річчя Великого Жовтня.

На цьому ж засіданні вченій ради доповідь про стан заходи по поліпшенню виробничої практики студентів зробив проректор по учбовій роботі доцент Г. Вязовський.

Вчена рада відзначила, що в 1965/66 році учбова і виробнича практика студентів в цілому пройшла організовано, завдання практики виконано. Майже всі студенти за практику одержали позитивні оцінки або «залик».

Крім виконання завдань практики, студенти брали активну участь в громадській роботі підприємств і установ, де вони проходили практику.

Разом з тим в організації і проведенні практики мали місце і недоліки: скорочення строків на 1—2 тижні (біологічний факультет), заміна місць практики (фізичний, філологічний факультети), несвоєчасний розподіл студентів по місцях практики, неповне матеріальне забезпечення та інше.

Керуючись Постановою ЦК КПРС і Ради Міністрів СРСР «Про заходи по поліпшенню підготовки спеціалістів і удосконаленню керівництва вищою і середньою спеціальною освітою в країні», з метою поліпшення організації і проведення виробничої практики студентів, вчена рада запропонувала всім деканам факультетів, завіду-

ючим кафедрами та провідним професорам брати безпосередню участь в керівництві виробничою практикою, систематично відвідувати бази для надання кваліфікованої допомоги студентам, проведення роботи, спрямованої на поліпшення змісту та матеріального забезпечення практики, встановленню та зміцненню зв'язків з підприємствами та установами.

Керівництво виробничою практикою треба доручати лише професорам, доцентам та досвідченим старшим викладачам.

Завідуючі кафедрами та декани факультетів повинні звернути особливу увагу на своєчасне і якісне складання індивідуальних завдань по практиці і громадських доручень на час практики. Необхідно забезпечувати кожного студента щоденником виробничої практики, з'ясовувати порядок його ведення та необхідність подачі при захищенні звітів. Треба підвищити вимоги до студентів при оформленні та захищенні звітів по практиці.

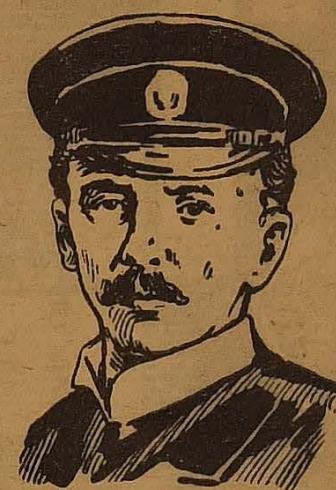
Вчена рада запропонувала також деканам факультетів щорічно на початку учебного року на радах факультетів детально обговорювати наслідки учбової і виробничої практики студентів за минулій рік і ставити конкретні завдання по її організації і проведенню в новому році.

Було накреслено і ряд інших заходів, спрямованих на поліпшення виробничої практики.

На засіданні Вченій Ради були вручені: атестат професора — Л. А. Семенюк, атестати доцента — І. Г. Батюку, С. О. Гешеліну, В. П. Дроздовському, О. І. Санниковій, дипломи кандидата наук — Н. Я. Вільшанській, Г. Б. Гольденберг та І. О. Одінцову.

Присутні на засіданні вченій ради тепло поздоровили товаришів, які одержали атестати та дипломи.

НАШ КАЛЕНДАР



В ІМ'Я ВІТЧИЗНИ

до 100-річчя
від дня народження
П. П. Шмідта

Ім'я Петра Петровича Шмідта (1867—1906), революціонера-демократа, одного з керівників Севастопольського повстання 1905 року, золотими літерами вписано в історію революційної боротьби трудящих Росії. Він був продовжувачем традицій тих кращих офіцерів царської Росії, волюючі яких так яскраво проявилося ще на початку минулого століття в русі декабристів.

З юнацьких років Шмідт мріяв про подвиг в ім'я Вітчизни. Бажаючи бути більше до народу, він покинув військову службу і перейшов у торговий флот. Тут Шмідт проявив себе другом матросів, безстрашним моряком, знання якого і сила волі не раз рятували в хвилину небезпеки людей і кораблі.

Своїми виступами проти самодержавства на мітингах та демонстраціях в жовтні 1905 року П. П. Шмідт завоював велику популярність серед народу. Робітники Севастополя обрали його своїм довічним депутатом.

Полум'янний пропагандист народної волі, впевнений в необхідності змінити існуючі порядки, лейтенант Шмідт в листопаді 1905 року стає на чолі повстання: Прийнявши командування «Очаковим», а потім і всім флотом, що повстав, П. Шмідт до кінця залишається вірним революції.

Звістка про повстання на Чорноморському флоті облетіла всю країну і знайшла гарячу підтримку у трудящих, які палко привітали чорноморців. Повстання революційно вплинуло на солдат і матросів царської армії і флоту. За словами В. І. Леніна, «севастопольські події знаменують повний крах старого, рабського порядку у військах, того порядку, який перетворював солдат в озброєні машини, робив їх знарядям придушення найменших прагнень до волі».

Повстання було розгромлено. Його керівники на чолі з лейтенантом Шмідтом були передані до суду. Промова П. П. Шмідта на суді була сміливим обвинувальним актом проти царизму.

Світлий образ Петра Петровича Шмідта навічно залишиється в пам'яті нашого народу.

ЗАВЖДИ В ПОШУКУ

ВЧОРА—СЕСІЯ ВСЕ НА „ВІДМІННО“ СЬОГОДНІ— ПРАКТИКА

життя та навчання студентів-біохіміків.

Ще зимової сесії 1965/66 учбового року група склала всі іспити на «відмінно».

— Влітку нам трохи не поталіло, — розповідає староста групи Світлана Доманська, — і ми вирішили ще в першому семестрі цього навчального року зимову сесію скласти тільки на «відмінно». Це нам вдалось і ми пишаємося, що змогли додержати дане слово.

— Чи тяжка була сесія?

— Так, — відповідає комсорг групи Ніна Панкратова, — чотири заліки і чотири іспити. Особливо важливими і складними були два іспити з спецкурсів — інземологія (часткова і загальна) та біоенергетика (окислювано-відновлювальних процесів). Нелегкими, звичайно, були і іспити з педагогіки та політичної економії. Група сумілінно працювала над цими дисциплінами й під час семестру, і під час підготовки до іспитів.

Група взагалі наполеглива. Всі її студентки є членами на-

укових гуртків. Вони провадять в лабораторіях експерименти, виступають з доповідями. Так, наприклад, С. Доманська виступала з доповіддю про синтез аскорбінової кислоти, а С. Ігнатова робила повідомлення на тему: «Антибіотики та біосинтез білка». Нема потреби перечислювати назви всіх доповідей, що їх робили дівчата, бо ж головне те, що група працює, прагне до знань, до пошуку, що студентки бажають стати висококваліфікованими спеціалістами у своїйгалузі.

Багато часу дівчата віддають громадській роботі. Всі вони мають постійні комсомольські доручення. Жана Астахова — член комсомольського проектору університету, Ніна Бондарчук, Любі Божія та Ліда Добречова — члени комсомольського бюро курсу. Світлана Сотнікова працює у факультетській газеті, її тезка Ігнатова — голова спортради біологів.

Отже, група дбає не тільки про власні інтереси — всі її

члени в міру своїх сил сприяють покращанню справ на всьому факультеті.

Цікаво проходить в групі і політичні інформації. Комсорг групи Ніна Панкратова вимагає від дівчат знань з основних питань міжнародного та внутрішнього становища нашої країни, країн соціалістичної співдружності. Група біохіміків одна з перших підхопила звернення студентів другого курсу історичного факультету до всіх студентів університету і включилася в змагання за кращу академгрупу, за право називатися групою імені 50-річчя Великого Жовтня.

Сьогодні біохіміки проходять педагогічну практику в школах нашого міста. Дехто з них вже дав перші уроки. Ця практика є для них і перевіркою знань, що придбали за три з половиною роки навчання.

Побажаємо ж дівчата-відмінницям на «відмінно» пройти практику і з честью скласти літній сесію — останню перед славним ювілеєм.

Н. БОРИСОВ.

НА ТЕМИ МОРАЛІ

ЛИШЕ ДЛЯ СЕБЕ

О-різному читають книжки наші читачі. Більшість з них робить це серйозно, вдумливо, акуратно поводячись з книгою.

Але є і такі читачі (їх меншість), про яких слід всім знати. Ставлення до книжки в таких людей егоїстичне, а часом і хуліганське. Вони дуже своєрідно пізнають їх зміст: рвуть сторінки, підкresлюють

рядки, вирізають ілюстрації і таблиці. А іноді просто «забувають» повернути книжку чи журнал в бібліотеку. Ось приклади:

Студент другого курсу біологічного факультету Бєлій заявив, що книжка, видана йому в читальному залі Наукової бібліотеки, пропала там же. Насправді ж — це брехня. Студент-заочник п'ятого курсу

юридичного факультету Панкевич вже рік не приносить книжку і не приходить за своїм студентським квитком, йому, бачите, «соромно» підійти і чесно розрахуватися з бібліотекою за загублену книжку. Okremi студенти-юристи зіпсували шість юридичних журналів 1966 року видання, вирвавши з них сторінки.

На жаль, це далеко не повний список таких «книголюбів».

В своїй роботі бібліотекар розраховує на культурного чи-

тача. Видаючи тисячі книг за день, він не має ніякої можливості перегорнути сторінки всіх книжок і журналів для того, щоб знайти зіпсований екземпляр.

Ті горе-читачі, які псують, «забувають» повернати книги, обкрадають і своїх товаришів, і майбутніх читачів, приносять шкоду державі.

Л. СТІЛЬВЕ,
завідуюча сектором чи-

тальних залів НБ ОДУ.

ГАРЯЧІ СПОРТИВНІ БАТАЛІЇ

70 НАШИХ —
У ЛЕНИНГРАДІ
РЕВАНШ МОЖНА
ВЗЯТИ
МАЙСТЕР СПОРТУ
Т. ГАЛКА НА ВИСОТІ

коатлетичних манежах і водних басейнах НДР, Польщі, Чехословаччини та інших зарубіжних країн. Тому зрозуміле те хвилювання, з яким наші спортсмени відправлялися в дорогу..

I ось Ленінград.

В складі нашої делегації — гімнасти, плавці, легкоатлети, баскетболісти — всього 70 чоловік. Ім треба буде помірятися силою, спритністю, витривалістю, та швидкістю зі студентами Московського, Київського, Ленінградського, Ризького, Кишинівського, Казанського, Тбіліського та Дніпропетровського університетів.

Розгорілися гарячі спортивні баталії. Наши баскетболісти в цілому залишили хороше враження, хоча програли литовцям та ленінградцям. Але вони сповнені бажання взяти реванш за ці поразки. Таку можливість їм буде надано в травні, коли буде проводитися турнір, присвячений Дню Перемоги. В цьому турнірі приймуть

«бій» всі учасники ленінградської зустрічі.

Більшого чекалося від виступу наших легкоатлетів. Змагання показали, що деякі спортсмени ОДУ мало готувалися і в результаті наша команда опинилася на останньому місці. Заслуговує похвали майстер спорту Тамара Галка. Вона була першою в стрибках у висоту з розгону і в бігу на 80 м з бар'єрами. Непогано себе зарекомендували наші спортсмени Стручаєв, Соколов, Семенцов та Боровикова.

Успішними були виступи з окремих видів плавання нашого ветерана Валерія Пахомова.

Але особливо прикро вразили нас змагання зі спортивної гімнастики. Так наша найсильніша гімнастка Таїсія Рибалко

в особистому заліку була лише 13-ю, а майстер спорту Світлана Токар гірш того — 26-ю. Чоловіки — гімнасти Михайло Шаров та Юрій Саранча зайняли відповідно 22-е та 24-е місця.

Підсумки цієї зустрічі повинні стиковожити кафедру фізичного виховання, примусити її серйозно переглянути систему підготовки спортсменів, проаналізувати причини наших неудач, визначити конкретні заходи для того, щоб запобігти зливів у майбутньому.

Хочеться відзначити гостинність спортсменів ЛДУ. Наша делегація дякує ім за хорошу організацію змагань, за цікаві екскурсії по знаменних місцях міста Леніна.

В. ЛАПКО.

ЧЕРГОВА ЗУСТРІЧ : ОДЕССА 1968 РІК

В ТОЙ час, коли наші легкоатлети, гімнасти, баскетболісти та плавці вели гарячі спортивні баталії в Ленінграді, університетська команда з художньої гімнастики взяла участь в Києві у традиційній зустрічі гімнасток. Сюди, крім нашої команди, з'їхалися представниці Московського, Ленінградського, Київського, Тбіліського університетів та університету міста Тарту.

В подібних змаганнях наші спортсмени беруть участь вдруге. В минулому році така зустріч відбулася в Тбілісі. Там наші дівчата, на жаль, зайняли останнє місце.

В змаганнях нинішнього року команда гімнасток університету в складі Н. Козіної, О. Белоусенко, Т. Воронової, В. Левкоєвої, С. Баранової — зайняла п'яте місце. Переможцями змагань стали ленінградки.

Чергова зустріч університетських команд з художньої гімнастики відбудеться в 1968 році в Одесі. Треба сподіватися, що наші дівчата в рідному місті виступлять набагато краще.

Слово «соціалізм» і «комунізм» така. Слово «соціалізм» генетично з'язане з латинським словом «соціус» — «товариш». Від основного слова «соціус» у французькій мові на початку XIX ст. і утворилось слово «соціалізм» із значенням «товарицький, суспільний лад».

Слово «соціалізм» і похідні від нього, як, наприклад, «соціаліст» у російській та українській мовах з'їдка почало вживатися ще в 30—40 роках XIX ст. Та особливого поширення ці слова набули в другій половині XIX ст. у зв'язку з розвитком революційно-демократичного руху, класової боротьби та поширенням ідей марксизму. Про це свідчить і фіксація цих слів в «Толковому словарі живого великорусского языка» В. Даля (1863—1866 рр.), в якому вони пояснюються так: соціалізм — «вчення, що організовує суспільний і сімейний побут на товарицькі чи артильні основі; крайній соціалізм впадає в комунізм, який вимагає ліквідації будь-якої приватної власності, на загальну користь»; соціаліст — це «прибічник учения про соціалізм, який є ворогом будь-якого державного ладу».

У 40-х роках XIX ст. К. Маркс, Ф. Енгельс відкрили об'єктивні закони суспільного розвитку й довели історичну неминучість загибелі, повалення капіталізму й утворення нової суспільно-економічної формациї. Маючи на увазі найістотніші, найхарактерніші риси цієї нової формациї на базі слова «комуна» з допомогою суфікса -ІЗМ була утворена її назва — КОМУНІЗМ.

У Росії і на Україні слово «комунізм» почало поширюватись у другій половині XIX ст.

Доцент А. МОСКАЛЕНКО.

НАЗВИ ФОРМАЦІЙ

С УСПІЛЬНО-економічна формація — це ступінь історичного розвитку суспільства з властивим йому способом виробництва, типом виробничих і побутових відносин, з властивим йому базисом і політичною надбудовою. В історії людства відомі такі суспільно-економічні формациі: первісно-община, рабовласницька, феодальна, капіталістична і комуністична.

Суспільно-економічна формація, основою якої є приватна власність капіталістів на засоби виробництва, яка дає можливість їм експлуатувати найману працю. Капіталізм — це остання в історії людства антигностична формація, які часто називають іншомовними словами «феодалізм», «капіталізм», «комунізм», уже не такі очевидні. Коротко розповімо про історію цих назв.

Феодалізм — це суспільно-економічна формація, що прийшла на зміну рабовласницькій. При феодалізмі основою виробничих відносин є власність феодала на засоби виробництва і майже повна власність на робітника виробництва — кріпака.

Слово «феодалізм» генетично з'язане з давньогерманським словом «феод». Первісне значення слова «феод» — це «влодіння помістям, майном, скотом, грішми». Від слова «феод» у латинській мо-

зв'язку з поширенням у Росії й на Україні ідей марксизму слово «капітал» уточнюється і починає вживатися у значенні — «вартість, що приносить її власникові додаткову вартість, завдяки експлуатації найманих робітників».

Від слова «капітал» з допомогою суфікса -ІЗМ і утворилося слово «капіталізм» як назва суспільно-економічної формациї. У наведеному вище значенні слово «капіталізм» в російській та українській мовах стало вживатися у марксистській літературі в кінці XIX — на початку ХХ ст.

Комунізм — це суспільно-економічна формація, що історично приходить на зміну капіталізму. При комунізмі приватна власність на засоби виробництва знищується. Засоби виробництва стають суспільною власністю.

При комунізмі всі форми соціального і національного гноблення ліквідаються й між членами комуністичного суспільства встановлюються відносини товарицького співробітництва та взаємодопомоги вільних від експлуатації громадян нового безкласового суспільства. Першою, нижчою фазою комуністичної суспільно-економічної формациї є соціалізм, а другою, вищою — комунізм.

У другій половині XIX ст. у

СЛОВО ПРО СЛОВО

С УСПІЛЬНО-економічна формація — це ступінь історичного розвитку суспільства з властивим йому способом виробництва, типом виробничих і побутових відносин, з властивим йому базисом і політичною надбудовою. В історії людства відомі такі суспільно-економічні формациі: первісно-община, рабовласницька, феодальна, капіталістична і комуністична. Історія назви

Суспільно-економічна формація, основою якої є приватна власність капіталістів на засоби виробництва, яка дає можливість їм експлуатувати найману працю. Капіталізм — це остання в історії людства антигностична формація, які часто називають іншомовними словами «феодалізм», «капіталізм», «комунізм», уже не такі очевидні. Коротко розповімо про історію цих назв.

Феодалізм — це суспільно-економічна формація, що прийшла на зміну рабовласницькій. При феодалізмі основою виробничих відносин є власність феодала на засоби виробництва і майже повна власність на робітника виробництва — кріпака.

Слово «феодалізм» генетично з'язане з давньогерманським словом «феод». Первісне значення слова «феод» — це «влодіння помістям, майном, скотом, грішми». Від слова «феод» у латинській мо-

«За научные кадры», орган парткома, ректората, комитета ЛКСМУ и профкома Одесского ордена Трудового Красного Знамени государственного университета им. И. И. Мечникова, гор. Одесса. Адреса редакції: Одеса, вул. Петра Великого, 2.

БР 06174.

Одеська міська друкарня

Зам. 1122—1000.

Редактор Ю. ВАЙСБЕЙН.